

1923-06-01

SENDER

Johannes Larsen

RECIPIENT

Alhed Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

General comment:

JL og Achton Friis er i foråret og sommeren 1923 på sejlads med Rylen til de vest- og nordsjællandske øer for at forberede bogværket De Danskes Øer.

Rylen - en Kerteminde-fiskerbåd - er i 1921-24 ekspeditionsskib for JL og AF og sejler i dag som museumsskib for Østfyns Museer.

Sender's location:

Sejerø

Sender info (seal, address, etc.):

—

Mentioned people:

Achton Friis

Andreas Larsen

Georg Larsen

- Petersen, Rylen

Mentioned locations:

Sejerø, Nykøbing S.

Hesselø

Havnsø

Lynæs

Isefjorden

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

Sejerø 1 Juni 1923.

Kæreste Alhed!

Det er jo ikke meget Du har hørt fra mig de sidste Dage men jeg har slidt saa vældigt i det i Anledning af det gode Vejr og denne gode Ø saa jeg har sovet over mig hver Mrg. I Aftes før jeg gik i Seng skrev jeg til Gross og skrev uden paa et Brev til Dig for at skrive et Par Ord i Mrg men jeg vaagnede først ved at Friis stod her et Kvarter over 6 og maatte saa vente til rende til Baaden med Gross's Brev uden at faa skreven til Dig. Jeg har nu i 6 Dage arbejdet fra 7 Mrg til 7-8 Aften og da Øen er 11 Km lang faar jeg jo gaaet en Del ogsaa. I Aftes kom jeg først ombord Kl 7 1/2, men jeg har ogsaa faaet lavet 23 Tegninger siden vi kom her altsaa paa 6 Dage. Det var Meningen at vi i Aften skulde sejle til Hesselø og det havde jo været glimrende Vejr til det, men Friis tabte i Frmdg sin Brille saa Petersen maatte sejle ham over til Havnsø saa han kunde rejse til Kjøbenhavn og faa et Par andre. Jeg bliver her saa i Mrg over og vi sejler saa i Mrg Eftermdg til Lynæs og tager Friis om Bord. Derfra tager vi saa til Hesselø ikke ind i Isefjorden som Vejret er. Vor næste Adr er Lynæs poste restante. Det maa være en forfærdelig streng Tid for Dig jeg er meget urolig for hvordan Du vil klare det. Det er forfærdeligt pænt af Dig. Friis bliver ved med at snakke om at faa fat i Puf og faa ham med til f Ex Hesselø, men jeg har ikke gjort noget ved det fordi jeg synes at Du daarligt kan undvære ham og jeg ved heller ikke om han vil bryde sig om det. Du har jo heller ikke svaret paa det, jeg bilder mig nemlig ind jeg har at jeg har skrevet det en Gang. Her er flere Kolonier af Tejster hvad der overraskede mig da jeg ikke før har hørt noget om at de ynglede paa Sejerø. Naa nu er det ved at blive mørkt og Kl er henad 10 saa jeg maa vist se at komme til Køjs.

2. Juni

I Dag kom jeg da op lidt over 6. Det var dejligt at jeg fik det færdig. Patroner skal I ikke bryde bryde jer om nu, i det hele taget savner jeg ingen Ting. Det ser ud til fint Vejr i Dag igen. Jeg skal se at faa lavet noget inden vi skal af Sted i Eftermdg. Mange kærlige Hilsner

Din JL.

Lejerø 1 Juni 1928

Kæreste Alhed!

Det er jo ikke muligt for mig at fortælle dig om de sidste
Dage, men jeg har skrevet en del om det i den
betragtning af det gode Vejr og de gode Ø. Men
Jeg har været over mig i de 10 Dage i Aften og
gik i den skov til Gavn og skov ud på
et Bredt til dig for at blive et Par Dage i Ny
men jeg var meget færdig med at blive et Par Dage
et Par Dage over 6 og man kan se runde til
Bredt med Gavn's Bredt og man kan se
skoven til dig. Jeg var over i 6 Dage og fyldte
for 7 Maj til 7-8 Aften og da blev det 11
Kan man se dig og du kan se det grønne
i Aften kan jeg se det overbord til dig;
men jeg har grønne på det 23 Tegn
siden vi kom her altså over 6 Dage.
Det var Meningen at vi i Aften skulle
have sejlet til Helsingør, det havde jo
været glimrende for os, men Fris
tabte i Fondet en Bille og det var
måske syde ham over til Helsingør som
han kunde rejse til Helsingør og på det
Par andre. Jeg blev her som i Ny over
og vi sejlede som i Ny Aften til dig
men jeg tog Fris om Bord. Det var
tager i søen til Helsingør alle ind i den
fyndem som Vind er. Var nu

Adel er Lyzers postresterante ;
Det man vare en forfærdelig stræng Tid
for sig, og er meget vortig for hvoordom
du vil klare det. Det er forfærdeligt rent
af sig. Fris hvide ved at smukke om
at fæn fæst i Puff og fæn hvoordom fæst
til Høvelen, som jo har itte gjet mig
ved det forrige syms at du daarlig
den smukke deton og jo ved hille itte
om hvoordom vil hvide og. Com det. Den hvo
jo hille itte hvoordom pæn det, jo hille
mig smukke ind at jo hvoordom det
er fæst. De er flere Kolonier af Tjeter
hvoordom overværdede mig da jo itte for
for hvoordom sigt om at de syms pæn
Lyzers. Naar nu er det ved at hvide smukke
og det er hvoordom itte smukke om vist er
at hvoordom til Rigs.

2 Juni

I sig hvoordom da gihit om 6. Det var dykt at
jo fæst det Fæst. Tjeter skal I hvoordom gær
om nu, i det hvoordom hvoordom syms
Tjeter. Det er ved hvoordom Vjeter. De er
jo skal se at fæst hvoordom hvoordom ind
det af hvoordom. Tjeter. Mange hvoordom
Lyzers

Din
L.